

Poland-Czechowice-Dziedzice: Credit granting services
OJ S 220/2020 11/11/2020
Contract award notice
Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Gmina Czechowice-Dziedzice reprezentowana przez Burmistrza Czechowic-Dziedzic

Postal address: Urząd Miejski w Czechowicach-Dziedzicach, pl. Jana Pawła II 1

Town: Czechowice-Dziedzice

NUTS code: PL225 Bielski

Postal code: 43-502

Country: Poland

Contact person: Olaf Dąbrowski

E-mail: zp@um.czechowice-dziedzice.pl

Telephone: +48 322147173

Fax: +48 322147152

Internet address(es):

Main address: www.czechowice-dziedzice.pl

Address of the buyer profile: <https://www.bip.czechowice-dziedzice.pl/bipkod/013>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Zaciągnięcie kredytu długoterminowego na pokrycie deficytu budżetowego w 2020 r. w wysokości 19 000 000 PLN (dziewiętnaście milionów złotych)

Reference number: ZP.271.26.2020

II.1.2. Main CPV code

66113000 Credit granting services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia jest zadanie pn.: „Zaciągnięcie kredytu długoterminowego na pokrycie deficytu budżetowego w 2020 r. w wysokości 19 000 000 PLN (dziewiętnaście milionów złotych)”.

Okres spłaty kredytu wynosi 11 lat (w latach 2021–2031). Kredyt zostanie przekazany w transzach według zgłaszanych zapotrzebowań do końca 2020 r. Transze będą przekazywane na konto Zamawiającego na następny dzień po złożeniu wniosku. Zabezpieczeniem będzie weksel własny in blanco z deklaracją wekslową bez poręczenia. Spłata rat kapitałowych oraz odsetek będzie dokonywana miesięcznie (8 mies.) od kwietnia do listopada – ostatni dzień miesiąca. W przypadku gdy ostatni dzień miesiąca przypadnie w dzień ustawowo wolny od pracy spłata zostanie dokonana w ostatnim dniu roboczym poprzedzającym ten dzień. Ilość rat – 88.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 1 669 362,72 PLN

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL225 Bielski

Main site or place of performance: Gmina Czechowice-Dziedzice

II.2.4. Description of the procurement

Harmonogram spłaty rat w rozbiciu na lata:

2021; 2022; 2023; 2024; 2025; 2026:

30.04. 62 500,00; 125 000,00; 125 000,00; 125 000,00; 250 000,00; 250 000,00;

31.05. 62 500,00; 125 000,00; 125 000,00; 125 000,00; 250 000,00; 250 000,00;

30.06. 62 500,00; 125 000,00; 125 000,00; 125 000,00; 250 000,00; 250 000,00;

31.07. 62 500,00; 125 000,00; 125 000,00; 125 000,00; 250 000,00; 250 000,00;

31.08. 62 500,00; 125 000,00; 125 000,00; 125 000,00; 250 000,00; 250 000,00;

30.09. 62 500,00; 125 000,00; 125 000,00; 125 000,00; 250 000,00; 250 000,00;

31.10. 62 500,00; 125 000,00; 125 000,00; 125 000,00; 250 000,00; 250 000,00;

30.11. 62 500,00; 125 000,00; 125 000,00; 125 000,00; 250 000,00; 250 000,00.

Razem: 500 000,00; 1 000 000,00; 1 000 000,00; 1 000 000,00; 2 000 000,00; 2 000 000,00.

2027; 2028; 2029; 2030; 2031:

250 000,00; 250 000,00; 250 000,00; 343 750,00; 343 750,00;

250 000,00; 250 000,00; 250 000,00; 343 750,00; 343 750,00;

250 000,00; 250 000,00; 250 000,00; 343 750,00; 343 750,00;

250 000,00; 250 000,00; 250 000,00; 343 750,00; 343 750,00;

250 000,00; 250 000,00; 250 000,00; 343 750,00; 343 750,00;

250 000,00; 250 000,00; 250 000,00; 343 750,00; 343 750,00;

250 000,00; 250 000,00; 250 000,00; 343 750,00; 343 750,00;

250 000,00; 250 000,00; 250 000,00; 343 750,00; 343 750,00.

2 000 000,00; 2 000 000,00; 2 000 000,00; 2 750 000,00; 2 750 000,00.

Odsetki będą naliczane od aktualnego zadłużenia od dnia uruchomienia kredytu do dnia poprzedzającego dzień spłaty.

Oprocentowanie składa się ze zmiennej stawki WIBOR dla 3-miesięcznych depozytów międzybankowych oraz stałej marży banku wyrażonej w punktach procentowych.

Oprocentowanie kredytu jest ustalone w oparciu o stawkę WIBOR 3M z ostatniego dnia roboczego kwartału kalendarzowego i będzie ulegało zmianie co trzy miesiące, począwszy od pierwszego dnia następnego kwartału.

Cenę ofertową stanowi marża banku (jako jedyny koszt).

Do sporządzenia kalkulacji należy przyjąć rok obrachunkowy 365 dni (w latach przestępnych 366 dni), a za dzień uruchomienia kredytu dzień 15 września 2020 r. Przy obliczaniu kalkulacji zastosować WIBOR 3M z dnia 29 maja 2020 r.

Od kwoty zaciągniętego kredytu Gmina Czechowice-Dziedzice nie dopuszcza pobierania jakichkolwiek opłat i prowizji poza marżą banku, która będzie jedynym i całkowitym kosztem kredytu.

Zamawiający dopuszcza podpisanie oświadczenie o poddaniu się egzekucji do kwoty zaciągniętego kredytu. Skarbnik Miasta nie złoży kontrasygnaty na wekslu wraz z deklaracją wekslową oraz na oświadczeniu o podaniu się egzekucji. Zamawiający na dzień 30 czerwca 2020 r. nie posiada zaległych zobowiązań w bankach wynikających z kredytów czy pożyczek ani nie prowadzono wobec niego żadnych działań windykacyjnych, jak również programu naprawczego. Na rachunkach Zamawiającego nie ciąży zajęcia egzekucyjne. W ciągu ostatnich dwóch lat nie podjęto uchwały o nieudzieleniu absolutorium organowi wykonawczemu. Gmina nie zawarła umów o partnerstwie publiczno-prawnym ani leasingu. Zamawiający przewiduje zmiany dotyczące wykorzystania udzielonego kredytu skutkujące wprowadzeniem aneksu do umowy kredytowej poprzez niewykorzystanie kredytu w pełnej wysokości. Zamawiający nie przewiduje prowizji od ewentualnych zmian umowy kredytowej. Zamawiający udzielił poręczenia gminnej spółce Przedsiębiorstwo Inżynierii Miejskiej Sp. z o. o. i Spółdzielni Socjalnej Czecho-Best w łącznej wysokości 31 167 985,16 PLN. Nie było przypadku zapłaty zobowiązań z tego tytułu. Na terenie gminy nie funkcjonuje żaden szpital. Wszelkie koszty związane z cyklem życia (tj. możliwe kolejne lub powiązane fazy istnienia przedmiotu usługi) są znane na etapie składania oferty. W związku z powyższym Zamawiający jest upoważniony do zastosowania ceny jako jedynego kryterium wyboru oferty najkorzystniejszej.

Zgodnie z art. 29 ust. 3a ustawy Pzp Zamawiający informuje, że w zakresie realizacji zamówienia nie występują czynności, których wykonanie polega na wykonywaniu pracy w sposób określony w art. 22 § 1 ustawy z dnia 26 czerwca 1974 r. – Kodeks pracy (Dz.U. z 2018 r. poz. 917, z późn. zm.).

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Zamawiający przewiduje zastosowanie procedury, o której mowa w art. 24aa ust. 1 ustawy Pzp (tzw. procedury odwróconej). Oznacza to, że Zamawiający najpierw dokona oceny ofert, a następnie zbada, czy Wykonawca, którego oferta została oceniona jako najkorzystniejsza, nie podlega wykluczeniu oraz spełnia warunki udziału w postępowaniu.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2020/S 144-354868](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Title:

Zaciągnięcie kredytu długoterminowego na pokrycie deficytu budżetowego w 2020 r. w wysokości 19 000 000 PLN (dziewiętnaście milionów złotych)

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

05/11/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 5

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received by electronic means: 5

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Bank Spółdzielczy w Gliwicach

Postal address: ul. Dworcowa 41

Town: Gliwice

NUTS code: PL229 Gliwicki

Postal code: 44-100

Country: Poland

E-mail: sekretariat@bsgliwice.i-bs.pl

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 3 918 967,65 PLN

Lowest offer: 1 669 362,72 PLN / Highest offer: 2 828 398,96 PLN taken into consideration

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Prezes Urzędu Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587840

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587840

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Zgodnie z art. 179 ustawy Pzp, środki ochrony prawnej przysługują Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu danego zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów niniejszej ustawy.

2. W niniejszym postępowaniu przysługują środki ochrony prawnej uregulowane w dziale VI, rozdział 1–3 w art. 179 – 198g ustawy Pzp.

2.1. Odwołanie przysługuje wyłącznie od niezgodnej z przepisami ustawy czynności Zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności, do której Zamawiający jest zobowiązany na podstawie ustawy.

2.2. Odwołanie przysługuje wyłącznie wobec czynności:

- a) określenia warunków udziału w postępowaniu;
- b) wykluczenia odwołującego z postępowania o udzielenie zamówienia;
- c) odrzucenia oferty odwołującego;
- d) opisu przedmiotu zamówienia;
- e) wyboru najkorzystniejszej oferty.

2.3. Odwołanie powinno wskazywać czynność lub zaniechanie czynności Zamawiającego, której zarzuca się niezgodność z przepisami ustawy, zawierać zwięzłe przedstawienie zarzutów, określać żądanie oraz wskazywać okoliczności faktyczne i prawne uzasadniające wniesienie odwołania.

2.4. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby w formie pisemnej w postaci papierowej lub w postaci elektronicznej, opatrzone odpowiednio własnoręcznym podpisem albo kwalifikowanym podpisem elektronicznym.

2.5. Odwołujący przesyła kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem

tego terminu. Domniemywa się, iż Zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przesłanie jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej.

2.6. Wykonawca może w terminie przewidzianym do wniesienia odwołania poinformować Zamawiającego o niezgodnej z przepisami ustawy czynności podjętej przez niego lub zaniechaniu czynności, do której jest on zobowiązany na podstawie ustawy, na które nie przysługuje odwołanie na podstawie art. 180 ust. 2 ustawy Pzp.

2.7. W przypadku uznania zasadności przekazanej informacji Zamawiający powtarza czynność albo dokonuje czynności zaniechanej, informując o tym Wykonawców w sposób przewidziany w ustawie Pzp dla tej czynności.

2.8. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przesłane w sposób określony w art. 180 ust. 5 ustawy Pzp zdanie drugie albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób.

2.9. Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu, a jeżeli postępowanie jest prowadzone w trybie przetargu nieograniczonego, także wobec postanowień Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia na stronie internetowej.

2.10. Odwołanie wobec czynności innych niż określone w pkt 2.8 i pkt 2.9 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587840

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.5. Date of dispatch of this notice

06/11/2020